を過ごしましょう

度を振り返 講式が迫っ

てきまし

た。 ょ

1)

実技

間を通して活

動してきた

閉講式

講話

時間

活性化セ 10 12 12

午後3

時

Frozen

Recently, in northeast America, there's been a lot of snow. In Boston, there's been 77 inches (2 meters) of snow this season. The seasonal average is 43.8 inches (1.1 meters), and the record is 107.6 inches (2.7 meters), which happened in 1996. If we keep pace, this season could break the record. It's a snowy year for Boston. Most people in Boston are complaining about how much snow there is. How they can't work. How they have to shovel every day.

But for me, there's something serene about ice and snow.

It reminds me of Christmas and family. Time spent in a warm house, with white flurries outside, drinking hot cocoa and playing games.

It reminds me of my birthday. Every year of my childhood, there would always be

It reminds me of hours spent shoveling snow. Alone, quietly reflecting, muscles aching.

In America, snow usually means school cancellations. Both students and teachers both would stay home, safe, with time to

Given my love of it, I'm happy to be here, in a land of ice and snow. It's calming. And the snow never bothered me anyway.

氷の世界

最近、アメリカの北東部で雪がよく降っ ています。今シーズン、ボストンで雪が2 メートル降りました。ボストンの1シーズ ンの平均は1.1メートルです。最大記録 は1996年、2.7メートルです。この まま雪が増えたら、今シーズンはその記録 を破ります。本当に大変なシーズンです。 ボストンの人々は「まったく!雪がいっぱ いだな」「仕事できねぇ~」「なんだよ毎日 雪かき!」という文句を言っています。

でも、僕は氷と雪について、逆の気持ち

クリスマスと家族のことを思い出しま す。外で小雪が舞っているとき、暖かい家 の中でゲームをしながらホットココアを飲 んで、のんびりとした時間を過ごしたこと です。

私の誕生日のことも思い出します。子ど もの頃、毎年、誕生日の日は雪が必ず降っ ていました。例外は一度もありません。 よく雪かきのことを思い出します。一人、 静かな反省、筋肉痛。

アメリカで雪が降ったら、学校は大抵休 校になります。生徒も先生も家から出ず、 安全に過ごして、息をつく時間がありまし

だから、氷と雪のあるこの土地にいるこ とがうれしいです。心が落ち着きます。少 しも寒くないわ。





10日

0

女性講座 こ

期日 力 りが楽しめます ひと味違 づく 17 5 8 たカレ á でぜひご 「チキ

場所

開発センター

調

玾

住

の女性

午後6

8

中込 対象者に 文字 力 「今日から始める健腸 だ記入し、3月5日対象者に配布される

(木) まで地区委員 \sim お 申

スコ

ーンスポ

飲み物、

10 日

動きやす

者でも簡単に に化センター 77日(火) 17日(火) に楽しみましょっスポーツで体を 加ください ツで体 できま

活性化センター内の図書コー ナーを4月から一新します。ミ 二図書館として幅広い図書を展 示する予定です。お楽しみに



(13) 平成27年3月1日号